

---

Maintenance.  
Installation.  
Warranty.

Maintenance.  
Instructions de montage.  
Garantie du produit.

Mantenimiento.  
Instrucciones de montaje.  
Garantía de producto.

# Accessories & Brassware.

• Chrome & Special finishes

Thermostatic shower  
column

---



WATER  
EAU  
AGUA



ALCOHOL  
ALCOOL  
ACOHOL



MICROFIBER  
MICROFIBRE  
MICROFIBRA



SPONGE  
ÉPONGE  
ESPONJA



DETERGENT  
DÉTERGENT  
DETERGENTE

#### WARNING

- Cleaning products may lead to further damage of certain surfaces.
- Do not mix cleaning products under no circumstances as they may give off harmful gases.
- Do not use rough cloths, abrasive cleaners, bleachers or whiteners with chlorine.
- Use only specific cleaners or the ones advised by the manufacturer for each surface and finishes.

#### AVERTISSEMENT

- Les produits de nettoyage peuvent endommager certaines surfaces.
- Jamais mélanger les produits de nettoyage car ils peuvent dégager des gaz nocifs.
- N'utilisez pas de chiffons rugueux, de nettoyeurs abrasifs, lessive ou blanchisseurs avec du chlore.
- N'utilisez que des nettoyeurs spécifiques ou ceux recommandés par le fabricant pour chaque surface et chaque finition.

#### ADVERTENCIA

- Los productos de limpieza pueden empeorar el deterioro de ciertas superficies.
- Se aconseja a que no mezcle en ningún caso productos de limpieza ya que pueden emitir gases tóxicos.
- No emplee en la limpieza tejidos rugosos, limpiadores abrasivos ni lejías o blanqueadores con cloro.
- Utilice únicamente limpiadores específicos o aconsejados por el fabricante para cada superficie y acabado.

# Maintenance.

EN

## **Intro.**

Thank you for purchasing one of our products. We manufacture willing to provide reliable and long-lasting items and thus advise their correct care and maintenance.

## **Surfaces.**

An improper cleaning may cause damage on the external protection layer of the product.

To enjoy the product for many years, please follow these cleaning instructions.

## **Cleaning.**

Before cleaning, examine in detail the surface you are going to clean. Use hot water mixed with soap or bathroom liquid cleaners. Rinse with clean water to eliminate any trace of detergents.

## **Reminder.**

Do not use any product that may contain phosphoric acid, hydrochloric acid, muriatic acid, formic acid or acetic acid. Never mix cleaning products. Do not use cleaning devices with abrasive effects. Dry the surface to avoid limescale deposits.

## **Warranty clause:**

Failure to observe the maintenance instructions may result in the invalidation of the warranty.

FR

## **Introduction.**

Merci d'avoir acheté un de nos produits. Nous fabriquons disposés à fournir des articles fiables et durables et nous vous conseillons leur correct soin et entretien.

## **Surfaces.**

Un nettoyage inapproprié peut endommager la couche de protection externe du produit.

Pour profiter du produit pendant de nombreuses années, veuillez suivre ces instructions de nettoyage.

## **Nettoyage.**

Avant de nettoyer, examiner en détail la surface que vous allez nettoyer. Utilisez de l'eau chaude mélangée avec du savon ou des nettoyeurs liquides pour la salle de bain.

Rincer à l'eau propre pour éliminer toute trace de détergent.

## **Rappel.**

N'utilisez pas de produit contenant de l'acide phosphorique, de l'acide chlorhydrique, de l'acide muriatique, de l'acide formique ou de l'acide acétique. Ne mélangez jamais des produits de nettoyage. N'utilisez pas de dispositifs de nettoyage à effets abrasifs. Sécher la surface pour éviter les dépôts calcaires.

## **Clause de garantie:**

Le non-respect des consignes d'entretien peut entraîner l'annulation de la garantie.

ES

## **Introducción.**

Nos gustaría darle las gracias por la adquisición de nuestros productos. Todos ellos están fabricados para dar un servicio fiable durante muchos años, aunque es necesario un mínimo cuidado y mantenimiento.

## **Superficies.**

Una limpieza incorrecta puede provocar daños en la capa que proporciona protección al producto. Para poder disfrutar muchos años de su producto, tenga en cuenta las siguientes indicaciones para la limpieza.

## **Limpieza.**

Antes de empezar la limpieza es necesario examinar con exactitud el tipo de superficie que se va a limpiar. Utilice agua caliente mezclada con jabón o limpiadores líquidos para baño. Aclare con agua limpia para eliminar completamente los restos del producto de limpieza.

## **Recuerde.**

No utilice ningún producto que contenga ácido fosfórico, clorhídrico, muriático, fórmico o acético. Jamás mezcle productos de limpieza. No utilice aparatos de limpieza con efectos abrasivos. Seque la superficie para evitar la acumulación de cal.

## **Cláusula referente a la garantía:**

No respetar las indicaciones de mantenimiento puede suponer la invalidación de la garantía.

# Installation.

## EN

Please read and follow carefully the installation instructions.

1. Purge the pipes thoroughly to remove any impurities. Then cut off the water before installation.
2. Apply thread sealant to the eccentric reducer and connect it to the inlet pipes. Adjust centre length and horizontality of the reducers.
  - 3.1. Place the metal cover on the reducer, then put two gaskets into the faucet water inlets.
  - 3.2. Connect faucet inlets to the reducers.
4. Put the shower tube in place and mark the exact position on the wall.
5. Remove the tube and following the marked position drill 6mm holes.
  - 6.1. Insert expansion screws into the holes and fix the wall holder. Then connect it with the shower bar and tighten by screw.
  - 6.2. Install the shower bar and tighten the tube and wall holder with a wrench.
  7. Install the shower head to the shower hose.
  8. Hand tighten hand shower and shower hose. Connect the shower hose to the water inlet.

## FR

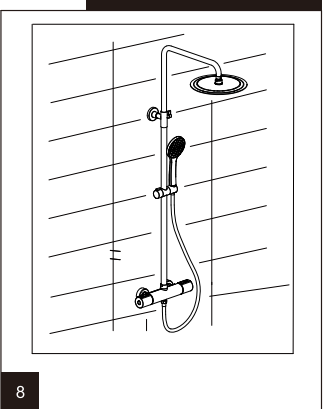
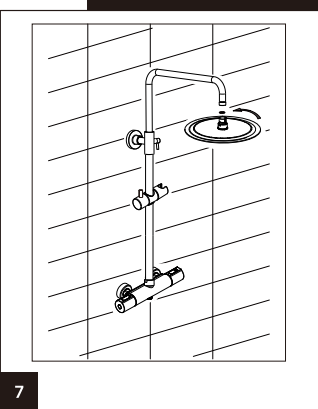
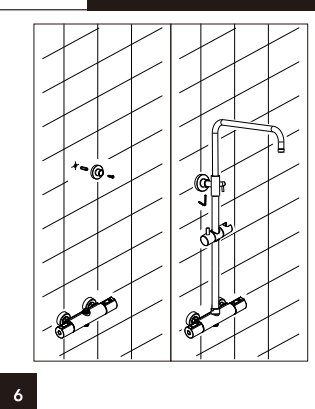
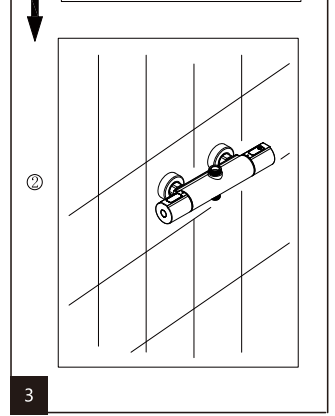
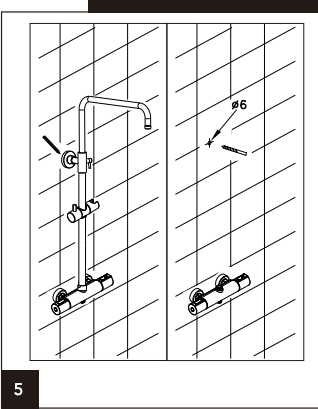
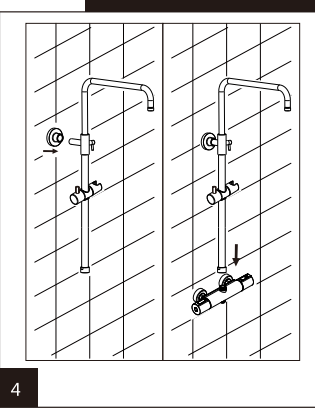
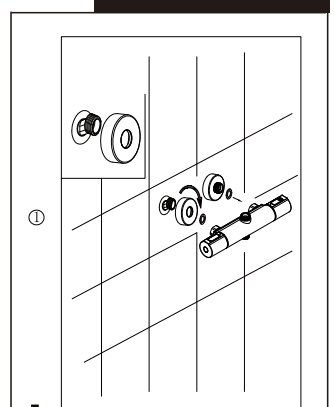
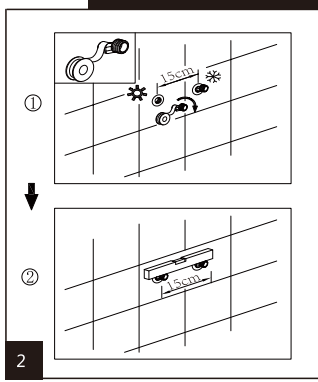
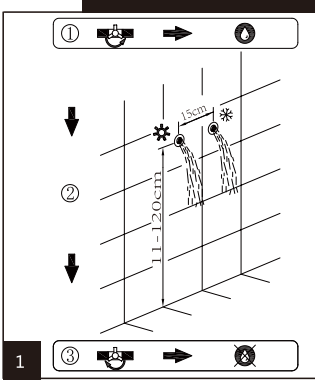
Veillez lire et suivre attentivement les instructions d'installation.

1. Nettoyez soigneusement les tuyaux pour éliminer les impuretés. Ensuite, coupez l'eau avant l'installation.
2. Appliquez de filet d'étanchéité sur le réducteur excentrique et raccordez-le aux tuyaux d'entrée d'eau. Ajuster le centre et l'horizontalité des réducteurs.
  - 3.1. Placez le couvercle en métal sur le réducteur, puis placez deux joints dans les entrées d'eau du robinet.
  - 3.2. Connectez les entrées du robinet aux réducteurs.
4. Mettez le tube de douche en place et marquez la position exacte sur le mur.
5. Retirez le tube et en suivant la position marquée faites des trous de 6mm.
  - 6.1. Insérez des vis d'expansion dans les trous et fixez le support mural. Ensuite, connectez-le avec la barre de douche et serrez la vis.
  - 6.2. Installez la barre de douche et serrez le tube et le support avec une clé.
  7. Installez la pomme de douche dans le tube de douche.
  8. Serrez à main la dochette et le flexible de douche. Connectez le tuyau de douche à l'entrée d'eau.

## ES

Lea atentamente las instrucciones de montaje.

1. Limpie cuidadosamente las entradas de agua para eliminar impurezas. Después, corte el suministro de agua para la instalación.
2. Aplique sellante a la rosca del reductor y conéctelo a la entrada de agua. Ajuste el centro y el nivel de los reductores.
  - 3.1. Coloque el embellecedor metálico sobre el reductor y después las juntas en la entrada de agua.
  - 3.2. Conecte las entradas de agua del grifo a los reductores.
4. Coloque el tubo de la ducha y marque la posición exacta sobre la pared.
5. Retire el tubo y siguiendo con la posición marcada haga agujeros de 6mm.
  - 6.1. Inserte tacos de expansión en los agujeros y fije el soporte a pared. Después, conecte el tubo de la ducha y rosque el tornillo.
  - 6.2. Instale la barra de la ducha y asegure el tubo y el soporte con una llave.
  7. Conecte el rociador al tubo de la ducha.
  8. Rosque a mano la teleducha y el flexible a la ducha. Conecte el flexible a la entrada de agua.



# Warranty.

EN

## HOME & BATH STUDIO

**S.L.** warrants the brass products for 5 years from purchase date. The pieces with special finishes have a warranty of up to 2 years.

Accessories like: hoses, cartridges, shower brackets, wastes or any other not included parts have a 2 year warranty.

Warranty does not cover damage from misuse, defects caused by improper transportation outside the company, insufficient care or repairs done by unauthorised third parties.

The company emitting this warranty is under no obligation of fully replacing a product if the problem can be solved with a spare part.

FR

## HOME & BATH STUDIO

**S.L.** garantit les produits en laiton pendant 5 ans à compter de la date d'achat.

Les autres pièces avec des finitions spéciales ont une garantie de jusqu'à 2 ans.

Les accessoires comme: les tuyaux, les cartouches, les supports de douche, les garnitures d'écoulement ou toute autre pièce non incluse ont une garantie de 2 ans.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, les défauts causés par un transport inapproprié hors de l'entreprise, les soins insuffisants ou les réparations effectuées par des tiers non autorisés.

La société émettant cette garantie n'a aucune obligation de remplacer un produit si le problème peut être résolu avec une pièce de rechange.

ES

## HOME & BATH STUDIO

**S.L.** garantiza los productos de latón 5 años, desde la fecha de su compra. Las piezas con otros acabados especiales, presentan una garantía de hasta 2 años.

Accesorios como: Flexibles, cartuchos, porta duchas, vaciadores, o lo que no constituya parte integral del cuerpo de la grifería, presentan un garantía de 2 años.

La garantía no cubre los desperfectos por mal uso, un mal transporte ajeno al fabricante, mantenimiento indebido, cuidados insuficientes o reparaciones realizadas por terceros sin autorización escrita.

La presente garantía no obliga a sustituir un producto completo si la pieza dañada es un elemento intercambiable.

[www.homebathcompany.com](http://www.homebathcompany.com)

The copyright of this Fact Sheet, all content, graphic design and codes belongs to **HOME & BATH STUDIO S.L.** and therefore, reproduction, distribution, public communication, transformation or any other activity that can be done with the contents or even quoting the sources, without written consent is prohibited by **HOME & BATH STUDIO S.L.** All trade names, trademarks and distinctive signs of any kind on this Fact Sheet are property of their owners and are protected by law.

---